

Tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1979. (34/1978-79 I tb.)

1978-79 Lt - Ls framst. nr. 34

LANDSKAPSSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING till Landstinget med förslag till tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1979.

Till Landstinget överlämnas landskapsstyrelsens framställning med förslag till första tilläggsbudget för år 1979.

Tillägget föranleds av landstingets hemställan om att landskapsstyrelsen genom tilläggsbudget under marssessionen år 1979 skulle förelägga Landstinget förnyad framställning i frågan om inköp av Germundö gård. Därvid skulle föreligga

- en allmän bedömning av lämpligheten av en flyttning av lantmannaskolan i dess helhet eller till någon del,
- "en jämförande investerings- och tidsplan för utvecklande av skolan på nuvarande plats i förhållande till en överflyttning av verksamheten till Germundö-Haga-området", varvid skulle beaktas att överflyttningen skulle ske smidigt och utan alltför stora störningar i undervisningen,
- en granskning av värderingsgrunderna för odlings- och andra marker; byggnaderna skulle särskilt granskas med hänsyn till möjligheterna för framtida utnyttjande och behov av renovering.

För att utreda ovannämnda frågor tillsatte landskapsstyrelsen den 6 februari 1979 en kommitté bestående av represen-

tanter för utbildningsavdelningen, näringsavdelningen, rådgivande kommissionen för Ålands försöksstation, direktionen för Ålands lantmannaskola, Ålands lantmannagillen och Ålands producentförbund. Kommittén har den 27 februari överlämnat sitt betänkande som bilägges denna framställning. (Bilaga 2).

I kommitténs betänkande ingår bl.a.

- en kalkyl över framtida investeringskostnader vid en utbyggnad av lantmannaskolan jämte skollägenheten i Jomala.
- en kalkyl över investeringsutgifterna vid en flyttning av lantmannaskolan jämte skollägenhet till Germundö-Hagaområdet.
- en kalkyl över investeringsutgifterna vid en förläggning av delar av skollägenheten till Germundö och utbyggnad av lantmannaskolan i Jomala.
- en tidsplan för investeringarna.

På basen av nämnda kalkyler har kommittén utarbetat jämförande investeringsplaner. Enligt dessa skulle investeringsbehovet fram till och med år 1983 utgöra

- vid ett kvarblivande i Jomala 14,85 milj.mark. Den största investeringen skulle ske år 1982 med 4,5 milj.mark. Investeringskostnaderna beräknas sammanlagt till 18,65 milj.mark.
- vid flyttning till Germundö-Haga 21,73 milj.mark, varav 3,9 milj.mark år 1981 och 11,0 milj.mark år 1982. Investeringskostnaderna beräknas sammanlagt till 22,87 milj.mark.

Därvid har inte beaktats köpeskillingen för Germundö gård

och grundförbättringar av Germundö gårds marker. Likaså har inte medtagits kostnader för Haga kungsgårds marker.

På grund av tidsnöd har kommittén inte lämnat begärd jämförande kalkyl över driftskostnader vid olika alternativ.

Kommitténs majoritet har ansett

"att frågan om en lokalisering av lantmannaskolan till Germundö-Haga till sin karaktär är så komplicerad att den till alla delar inte kunnat utredas under den korta tid som stått till buds, men anser att skolans markbehov är otillfredsställande löst i detta nu". Beträffande behovet av tilläggsjord har majoriteten funnit att ett sambruk med Grelsby kungsgård icke uppfyller de krav som man idag måste ställa på ett rationellt jordbruk, vilket ett skoljordbruk bör vara. Man har "därför konstaterat att skolans arealbehov, om man vill förverkliga direktionens för Ålands lantmannaskola utbyggnadsplan, är så stort att den bästa och mest rationella lösningen är att sammankoppla Haga och Germundö gårdar". Tidsplanen för investeringarna vid en flyttning till Germundö visar enligt majoriteten att ett förverkligande kan ske utan påtagliga men för utbildningen.

Kommitténs minoritet har ansett

" att frågan om lokalisering av lantmannaskolan till Germundö-Haga till alla delar inte kan utredas under en så kort tid som den fått tilldelad. Det är inte enbart kostnadsfrågor som har betydelse. Lika viktigt är

att en eventuell flyttning kan förverkligas inom ramen för en fastställd tidsplan och under en relativt kort tid.

Om skolan placeras på Haga gård kan avståndet till tätorter vara en nackdel vad beträffar möjligheten att få timlärare samt elevrekrytering.

Frågan om köp av Germundö gård bör enligt minoritetens uppfattning inte nödvändigtvis sammankopplas med en eventuell flyttning av lantmannaskolan, men anses att kött djursproduktionen och svinavelstationen kunde förläggas till Germundö där det finns tillräckligt med betesmark och mark för spridning av gödsel från svinavelstationen.

Kommitténs minoritet rekommenderar således för sin del att landskapet med stöd av vad som framkommit i detta betänkande köper Germundö gård. Andra motiv för ett köp är gårdens värde för skogsbruk, landskapsvård och rekreation".

Landskapsstyrelsen konstaterar i anledning av utredningskommitténs betänkande

- att något direkt förslag om flyttning av skolan inte föreligger från kommitténs sida;
- att driftskostnaderna vid en flyttning eller partiell flyttning inte utretts;

- att möjligheten till finansiering av investeringarna vid en flyttning inte utretts. Bland annat skulle år 1982 investeras 11 milj.mark.

Enligt landskapsstyrelsen måste fördelar och nackdelar av en flyttning av hela skolan eller vissa delar av skol-lägenhetens verksamhet övervägas genom noggrannare utredningar än dem kommittén hunnit med, varvid finansieringen och utbildningsfrågorna borde ägnas särskild uppmärksamhet. En sådan noggrann utredning har landskapsstyrelsen inte ansett möjlig inom den tidsram som stått till buds för ställningstagandet i inköpsfrågan.

Landskapsstyrelsen återför härmed ärendet till Landstinget i enlighet med landstingets hemställan, varvid framställningen från hösten 1978 kompletterats med begärda utredningar.

Någon justering av köpeskillingen nedåt har landskapsstyrelsen icke lyckats åstadkomma vid underhandlingar med säljaren.


På grund härav föreslås att landskapet inköper fastigheten Germundö RN:o 1:12 av Germundö enstaka hemman i Saltvik för en köpeskillning om 2.800.000 mark.

Landskapsstyrelsen hänvisar till ovanstående utredningar och till detaljmotiveringen och föreslår

att Landstinget måtte antaga  
följande förslag till tillägg  
till ordinarie årsstaten för  
landskapet Åland under år 1979  
samt bemyndiga landskapsstyrel-  
sen att upptaga för budgetens  
förverkligande erforderliga  
lån.

Mariehamn, den 28 februari 1979

L a n t r å d



Folke Woivalin

Finanschef



Åke Bamberg

I N K O M S T E R

Avdelning 14.

<u>14. FINANSIERINGSINKOMSTER</u>	<u>2.800.000</u>
01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTERNA	<u>2.800.000</u>
03. Förskott på statsanslag för skatte- finansiell utjämning	2.800.000

Inkomsternas totalbelopp

2.800.000

U T G I F T E R

Huvudtitel 27.

<u>27. NÄRINGS- OCH FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>2.800.000</u>
<u>Jordbruksbyrån</u>	
13. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD	2.800.000
88. Inköp av fastigheter	2.800.000

Utgifternas totalbelopp

2.800.000



Detaljmotivering

U T G I F T E R

27. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Jordbruksbyrån

13. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD

13.88

Inköp av fastigheter. (Momentet nytt)

2.800.000 (+ 2.800.000)

Landskapsstyrelsen föreslår att landskapet skulle inköpa fastigheten Germundö RN:r 1:12 i Saltvik för en köpeskilling om 2.800.000 mark.

Fastigheten jämte lösöre har värderats enligt följande:

Skogens virkesförråd	893.300,-
Åkermark	1.240.000,-
Betesmark	129.800,-
Trädgård och tomt	65.600,-
Byggnader och lösöre	322.400,-
Vattenområde 105 ha, stränder ca 3,5 km	148.900,-
	<u>2.800.000,-</u>

Åkerarealen är 62 ha, betesmarken 26 ha, trädgård och tomt 3,28 ha. Skogsarealen utgör 116 ha och totalarealen 234,51 ha.

Köpevillkoren framgår av bilagt förslag till köpebrev (Bilaga 1).

Fastigheten förvärvas för skollägenheten Jomala gårds räkning. Därigenom kan tillika försöksstationen ges ökade arealer på Jomala gårds marker.

## K Ö P E B R E V

1. Säljare: Änkefru ELNA MATILDA KAREN, Saltviks kommun.
2. Köpare: LANDSKAPET ÅLAND, företrätt av Ålands landskapsstyrelse, Mariehamn
3. Objekt: A. Fast egendom: Lägenheten Germundö RNr 1:12 av Germundö enstaka i Saltviks kommun med samtliga på lägenheten befintliga byggnader, samt  
B. Lös egendom: All på lägenheten befintligt lantbrukslösöre och övrig lösegendom enligt bifogad förteckning, daterad 03.11 1978.
4. Köpesumma: tvåmiljoneråttahundratusen (2.800.000) mark.
5. Villkor:
  - a) Köpet ingås under förutsättning att Ålands landsting före 01.02.1979 beviljar medel för köpet;
  - b) Köpeskillingen erlägges i dess helhet senast en månad efter det under punkt 5 a) nämnda förutsättning uppfyllts;
  - c) Äganderätten övergår i och med att köpeskillingen blivit till fullo erlagd;
  - d) Besittningsrätten till den utarrenderade odlingsbara marken övergår den 01.04.1979, till bostadsbyggnaden som säljaren för närvarande bebor senast

- den 01.01.1984 och till den s.k. Stallbacksstugan senast den 01.01.1989, medan tillträdet i övrigt sker i samband med äganderättens övergång;
- e) Såväl den fasta som den lösa egendomen överlåtes i befintligt skick;
  - f) Den fasta egendomen överlåtes med under punkt d) nämnd inskränkning fri från alla gravationer;
  - g) Säljaren försäkrar att de legoavtal hon 16.03.1977 och 21.06.1977 ingått med dels Harry Landell och dels Hjalmar Eriksson avseende fastighetslega från objektet återkallats sålunda, att legoavtalen eller yrkanden med anledning av dem icke i något avseende berör vare sig objektet eller köparen;
  - h) Säljaren förbinder sig att icke avverka någon skog eller överlåta några andra saker eller nyttigheter från och med dagen för detta köpebrevs undertecknande samt att återbetala av Ålands Skogsägarförbund erhållna förskott;
  - i) För lägenhetens skatter och allmänna avgifter ansvarar säljaren till den dag äganderätten enligt punkt 5 c) övergår;
  - j) Säljaren är förbehållen fri nyttjanderätt till ett av fastighetens garage och rätten att taga brännved för eget behov från skogen så länge hon bor kvar på lägenheten;
  - k) Den säljaren enligt punkt 5 d) förbehållna dispositionsrätten är vederlagsfri; samt
  - l) Köparen ansvarar för alla kostnader i samband med lagfarandet av detta köp.

Mariehamn, den 22 november 1978

*Elna Karén*

Elna Karén

Säljare

Härmed nöjda. Ort och tid som ovan.

LANDSKAPET ÅLAND

*Alarik Häggblom*  
Alarik Häggblom

L a n t r å d

Landskapsagronom

*Jan Karlsson*  
Jan Karlsson

Att undertecknarna av förestående köpebrev änkefru Elna Matilda Karén, Saltvik, säljare samt lantrådet Alarik Häggblom och landskapsagronomen Jan Karlsson för Ålands landskapsstyrelses räkning, köpare, denna dag i min samtidiga närvaro förklarar köpebrevet vara riktigt och egenhändigt undertecknat. Detsamma intygar jag i egenskap av offentligt köpvittne.

Ort och tid som ovan

*Christer Jansson*  
.....  
Christer Jansson

Av Ålands häradsrätt förordnat  
offentligt köpvittne

*Christer Jansson*  
.....

Närvarande vittne:

T i l l ä g g till köpebrev:

Vi undertecknade parter i ovanstående köpebrev är överens om tillägg till köpebrevet beträffande punkt 5a, som skall ha följande lydelse:

Köpet ingås under förutsättning att Ålands landsting före 10.03.1979 beviljar medel för köpet.

I övrigt gäller den ursprungliga texten i köpebrevet.

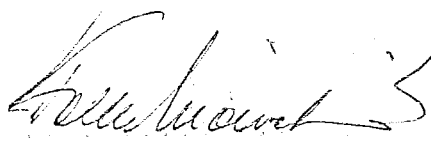
Mariehamn, den 31 januari 1979.

.....*Elna Karén*.....

Elna Karén  
säljare

LANDSKAPET ÅLAND

Folke Woivalin  
Lantråd



köpare



Jan Karlsson  
Landskapsagronom

Att undertecknarna av förestående tillägg till köpebrev, änkefru Elna Matilda Karén, Saltvik, säljare samt lantrådet Folke Woivalin och landskapsagronomen Jan Karlsson för Ålands landskapsstyrelses räkning, köpare, denna dag i min samtidiga närvaro förklarat tillägget till köpebrevet vara riktigt och egenhändigt undertecknat detsamma intygar jag i egenskap av offentligt köpvittne.

Ort och tid som ovan

  
Christer Jansson

Av Ålands häradsrätt förordnat  
offentligt köpvittne

Närvarande vittne:

.....*J. J. J.*.....

Förteckning över maskiner och redskap på Germundö gård 3.11.1978Maskiner

Slåttermaskin

-JF- sidoräfsa

Hösvans

Hästvagnar m.m.

Hiab för traktor

Traktor Ford 5000 1965

Traktorvagn Velsa 6 ton

Traktorvagn 5 ton

Skördetröska Sampo 50 1969

Clipper 1969

3-skärig plog Överum

Såningsmaskin Tive

Radmyllare

Potatisupptagningsmaskin R.W.

Självbindare (Skrot)

Centrifugalspridare (gödsel)

Stenkrok

Stallgödselspridare

Ärttriör

El-motor (gammal)

Halmfläkt med rör

Stockkälke

Klövernötare

Hankmo 76 D 2,4 m

Tive kulturharv 15.P

Teräs-Silo (varmlufttork)

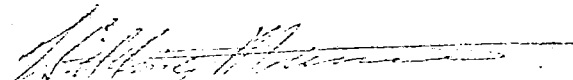
Hammarkvarn

Vält

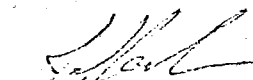
Röjningssåg

Puderspridare

Mariehamn, den 3.11.1978



Hilding Mattsson



Jan Karlsson

Betänkande angående lokalisering av Ålands lantmannaskola

Landskapsstyrelsen tillsatte den 6 februari 1979 en kommitté med uppgift att utarbeta preliminära jämförande kalkyler över kostnaderna för placering och drift av lantmannaskolan till Haga-Germundö samt ge förslag till plan för ett eventuellt genomförande av ett sådant projekt.

Till kommitténs ordförande valdes Torolf Gustafsson och till ledamöter Tage Boman, Ulla Boman, Rolf Carlson, Ingmar Eriksson, Tor Mattsson, Alfred Sjöblom, Lennart Winqvist och Jan Karlsson.

Arbetet skulle vara slutfört till den 26 februari 1979.

Med hänsyn till den tidsbrist kommittén fått har kostnadsberäkningarna för drift inte kunnat utföras.

Jämförande investeringskalkyler har gjorts med alternativen flyttning av lantmannaskolan till Saltvik eller utbyggnad på Jomala gård. Kalkylerna bygger på direktionens plan för utbyggnad av den framtida verksamheten för lantmannaskolan och skollägenheten. Samtidigt har räknats med gemensamma investeringar enligt planerna som finnes.

Alt. I Investeringar i Jomala

Skolhus 3.100 m <sup>2</sup>	9,30
10 st. bostäder á 120 m <sup>2</sup>	2,70
Redskapslider 250 m <sup>2</sup>	<u>0,16</u>
	12,16 milj.

Alt. II Investeringar i Saltvik

Skolhus 3.500 m <sup>2</sup>	10,50
Rektorsbostad + kansli (huvudbyggnad på Haga)	0,80
7 st. nya bostäder á 120 m <sup>2</sup>	1,85
2 st. bostäder (renovering Haga)	0,43
3 st. bostäder (renovering Germundö)	0,81
Ladugård för mjölkkor (Haga ladugård)	0,80
Redskapslider 900 m <sup>2</sup> (Haga, Germundö)	0,59
Spannmålslagring	0,05
Varmlufttorkanläggning	0,15
El, vatten, avlopp, trädgård	<u>0,40</u>
	16,38 milj.



Gemensamma investeringar för Alt. I och Alt. II

Internat 1.200 m <sup>2</sup>		2,52
Växthus 500 m <sup>2</sup>		0,25
Självrekryterande biffdjur 50 st.		0,72
Fårhus, 50 st. moderdjur	ny-	0,04
Höns, 2.000 st.	byggen	0,19
Svinavelsstation		2,20
Stall för 100 st. kalvar (renov.)		<u>0,57</u>
		6,49 milj.
Saltvik totalt = 22,87 milj.		
Jomala totalt = <u>18,65</u> "-		
		4,22 milj.

I beräkningarna ingår inte kostnader för inköp av Germundö gård och för grundförbättring av marken.

Skillnaden är 4,22 milj.mk.

Kommittén har låtit utarbeta en jämförande investeringsplan för de båda alternativen med en tänkbar fördelning av kostnaderna på olika år. Därvid har man utgått från att minsta möjliga störningar i undervisningen uppstår. Bilaga 1.

Samtidigt gjordes av rådgivande kommissionen för Ålands försöksstation en utredning över vilka utbyggnadsplaner som finns och vilka hus försöksstationen kan utnyttja vid en eventuell förflyttning av lantmannaskolan. Utredningen bifogas. Bilaga 2.

Av byggnaderna på Jomala gård kan helt eller delvis utnyttjas samtliga utom gamla och nya ladugården.

Skillnaden i kostnader för nybyggnad eller renovering av befintliga hus har uppskattats till ca. 700.000 mk. Denna summa kan avdras från 4,22 milj.mk varför skillnaden utgör 3,52 milj.mk.

I kalkylen ingår inte kostnader för underhåll av överblivna hus.

För skoljordbruket vore det ändamålsenligt att få jorden mera samlad än hittills på Haga och Germundö och tillräckliga åker- och betesarealer. Likaså skulle försöksstationens möjligheter att få lämplig tilläggsjord förbättras.

Kommitténs majoritet som består av Tage Boman, Ulla Boman, Ingmar Eriksson och Lennart Winqvist anser att frågan om en lokalisering av lantmannaskolan till Haga-Germundö till sin karaktär är så komplicerad att den till alla delar inte kunnat utredas under den korta tid som stått till buds, men anser att skolans markbehov är otillfredsställande löst i detta nu, vilket också påpekats i andra sammanhang.

Genom att som tilläggsjord utnyttja mark som redan ägs av landskapet kunde man förstora lantmannaskolans arealunderlag. I så fall torde ett sambruk med Grelsbys gård vara en utväg. Den lösningen fyller dock inte de krav som man idag bör ställa på ett rationellt jordbruk, vilket ett skoljordbruk trots att bör vara. Kommitténs majoritet har därför konstaterat att skolans arealbehov, om man vill förverkliga direktionens för Ålands lantmannaskola utbyggnadsplan, är så stort att den bästa och mest rationella lösningen är att sammankoppla Haga och Germundö gårdar. På så sätt kan skolans alla aktiviteter ligga inom en mycket begränsad radie. Samtidigt skulle då även försöksstationens markbehov förbättras.

Den tidsplan som uppgjorts som ett förslag för genomförande av en flyttning av skolan till Saltvik, visar att en flyttning och ett förverkligande av tidsplanen som uppställts kan åstadkommas fram till 1985 utan påtagliga men för utbildningen.

Kommitténs minoritet som består av Torolf Gustafsson, Rolf Carlsson och Jan Karlsson anser att frågan om lokalisering av lantmannaskolan till Haga-Germundö till alla delar inte kan utredas under en så kort tid som den fått tilldelad. Det är inte enbart kostnadsfrågor som har betydelse. Lika viktigt är att en eventuell flyttning kan förverkligas inom ramen för en fastställd tidsplan och under en relativt kort tid.

Om skolan placeras på Haga gård kan avståndet till tätorter vara en nackdel vad beträffar möjligheten att få timlärare samt elevrekrytering.

Frågan om köp av Germundö gård bör enligt minoritetens uppfattning inte nödvändigtvis sammankopplas med en eventuell flyttning av lantmannaskolan, men anses att köttdjursproduktionen och svinavels-

stationen kunde förläggas till Germundö där det finns tillräckligt med betesmark och mark för spridning av gödsel från svinavelsstationen.

Kommitténs minoritet rekommenderar således för sin del att landskapet med stöd av vad som framkommit i detta betänkande köper Germundö gård, Andra motiv för ett köp är gårdens värde för skogsbruk, landskapsvård och rekreation.

Ledamoten Alfred Sjöblom anmälde reservation som biläggs betänkandet.



PLAN FÖR UTBYGGNAD AV LANTMANNASKOLAN I SALTVIK:

Investeringsbehov milj. mk

Byggnadsobjekt	1979	-80	-81	-82	-83	-84	-85
Elevinternat			0,8	1,7			
Skolhus etapp I			1,7	3,3			
" " II			1,0	2,5			
" " III				1,0	1,0		
Rektorsbostad + kansli			0,2	0,6			
El, vatten avlopp		0,2		0,2			
Bostäder, 3 st Germundö	0,3	0,5					
Svinavelsstation "	1,0	1,2					
Foderanläggning "		0,05	0,05				
Redskapslider "		0,15	0,15				
Ladugård Haga				0,4	0,4		
Biffdjursstall Germundö				0,2	0,5		
Bostäder Haga				1,14	1,14		
Redskapslider, foderförråd Haga					0,2	0,2	
Fårstall Germundö					0,15	0,15	
Rektorsstall Haga						0,1	0,1



Utrymmen på Jomala gård som försöksstationen har ändamåls-  
enlig nytta utav vid skolans eventuella flyttning:

- Alla personalbostäder
- Redskapsskjulet
- Vissa torkutrymmen (= tröskhuset delvis)
- Vissa maskinreparationsutrymmen (= maskinhallen delvis)
- Maskinhallens östra del kunde användas till laboratorium för att utföra bl.a. foder- och jordanalyser åt jordbrukarna.

Försöksstationens nuvarande laboratorium skulle användas för att bl.a. förstora de sociala utrymmena i befintliga arbetslokaler och för att få ett jourrum med tanke på växthusbevakningen.

- Av skolhuset skulle kosthåll och matsal behövas. Dessutom skulle kansliutrymmen inredas i samma hus, då de nuvarande kansliutrymmena kunde omändras till biträdebostad.

Att beakta:

Hela betet söder om allén borde reserveras för det planerade stationära försöksväxthuset, för att det skall kunna anslutas till befintlig arbetshall, kylrum m.m.

Kostnader för Ålands försöksstations eventuella över-  
tagande av Lantmannaskolans bostäder

Rektorsbostaden (hus 2) och personalbostaden (hus 10) är relativt nyrenoverade och fordrar endast en allmän renovering inomhus.

Dessa bostäder kunde förslagsvis disponeras av fältmästare för växthusförsök, fältmästare för frukt och bär samt lantbruksförsöksbiträde.

Lärarystaden (hus 3) och arbetsledarbostaden (hus 11) bör grundrenoveras. Lärarystaden skulle planeras för en större och en mindre lägenhet.

Dessa bostäder kunde förslagsvis disponeras av lantbruksfältmästare, växthusförsöksbiträde och frilandsgrönsaksförsöksbiträde.

Renoveringskostnaderna för ovan uppräknade bostäder beräknas vara 600.000 mk.

Nybyggnadskostnaderna för motsvarande bostäder beräknas vara 800.000 mk.

Mariehamn, den 21 februari 1979

Byggmästare

*Jan-Erik Holmström*  
Jan-Erik Holmström



Den andra personalbostadsetappen är planerad enligt följande:

Fältmästare för frukt och bär	80 m <sup>2</sup>
Fältmästare för växthusförsöken, Jomala	80 m <sup>2</sup>
Biträden för växthusförsöken	2 x 50 m <sup>2</sup>
Biträden för frilandsgrönsaksförsöken	2 x 50 m <sup>2</sup>
Biträde för lantbruksförsöken	50 m <sup>2</sup>
	<hr/>
	410 m <sup>2</sup>

$$410 \text{ m}^2 \times 2.000 \text{ mk} = 820.000 \text{ mk.}$$

PS. Två biträdesbostäder ströks vid den första bostadsetappen, men de sociala utrymmena för dessa är färdigt byggda. Pannrummet (byggt 1977) är dimensionerat så att det skall kunna fungera som värmecentral också för de i den andra bostadsetappen ingående bostäderna.

Överföringsutgifter (mom. 30-33)

Förslag från: Ålands försöksstation  
(avdelning, byrå, inrättning etc.)

Utvuddtitel: .....27.....

Uppgiftslämnare:

Avdelningschef:

Datum:

Kapitel: .....12.....

Ulla Roman

Tor Mattsson

19.01.1979

Mom.	Momentets namn	Grund- budget 1978 1.000 mk	Tilläggs- budgeter 1978 1.000 mk	Ls- förslag 1979 1.000 mk	1980 1.000 mk	1981 1.000 mk	1982 1.000 mk	1983 1.000 m
70	Anskaffning av inventarier och maskiner	15		24	37	100	70	30
74	Byggnad av personalbostäder vid Ålands försöksstation II-etappen					820		
76	Byggnad av försöksväxthus -Jomala						800	
77	Redskapsskjul				120			
	Laboratorieverksamhet				8			
	Markköp							

ÅLANDS FÖRSÖKSSTATION  
(framtidspanor)

Rådgivande kommissionen

Föreståndare

Forskare

LANTBRUKS-  
GRÖDOR

2. FRILANDS-  
GRÖNSAKER

3. FRUKT OCH  
BÄR

4. VÄXTHUS  
BRÄNDÖ

5. VÄXTHUS, JOMALA  
stationärt + säsong

6. FÄLT-  
FÖRSÖK

7. LABORA-  
TORIUM

8. BIOLOGISK  
ODLING

agrolog

trädg.mäst.

trädg.mäst.

driftsled.

trädg.mäst.

skärgårds-  
demonstr.

för försöks-  
stationens  
behov

personal-  
behov ?

+

+

+

+

+

-

biträde

2 biträden

ev. biträde

2 biträden

biträde

Chips

+

el. tillf.  
arbetskraft

Betsocker

behov

+

+

+

+

+

+

+

praktikanter efter behov till de olika sektorerna

9. PUBLIKATIONSVERKSAMHET

Försöksberättelse + "Axplocket"

Intimt samarbete med rådgivning och undervisning

Temadagar

Kortare kurser

Rådgivar-  
na

produktut-  
veckling

personal-  
behov ?

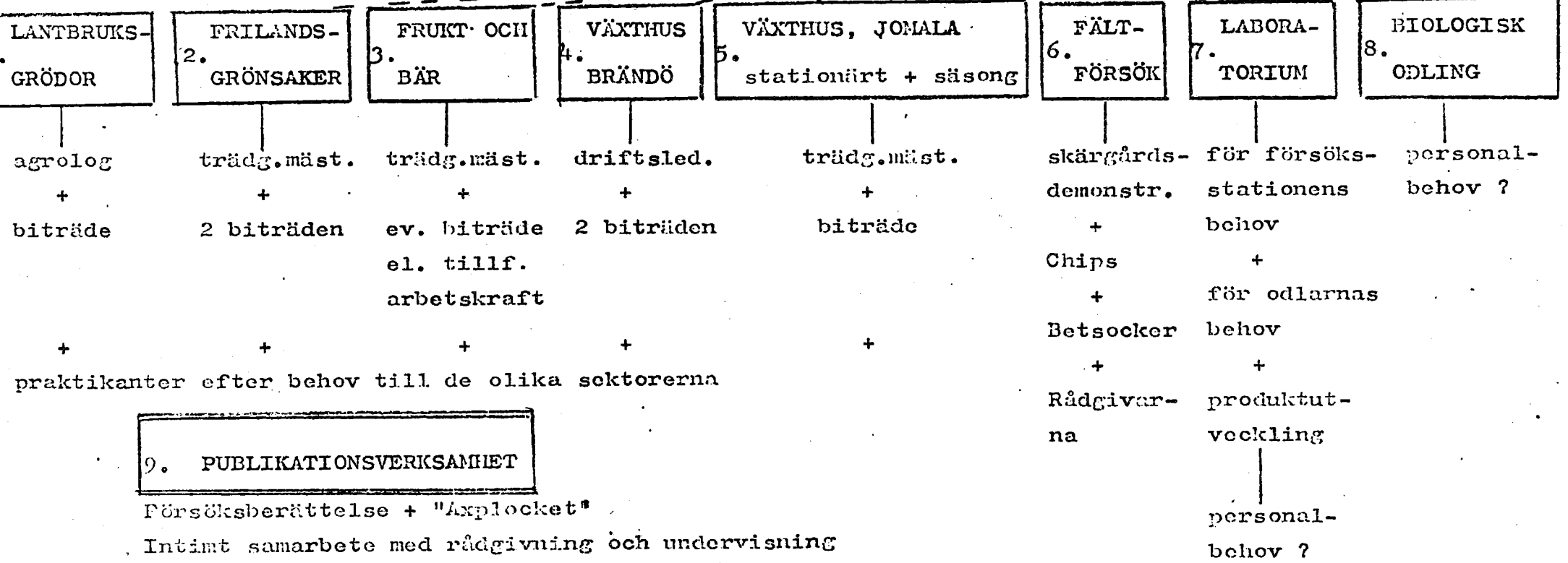
Schematisk översikt

ÅLANDS FÖRSÖKSSTATION  
(framtidsplaner)

Rådgivande kommissionen.

Föreståndare

Forskare



9. PUBLIKATIONSVERKSAMHET


Försöksberättelse + "Axploket"  
Intimt samarbete med rådgivning och undervisning  
Temadagar  
Kortare kurser

personal-  
behov ?

Undértecknad reserverar sig mot majoritetens beslut att förorda ett köp av Germundö gård, på grund av att lantmannaskolan bör förbli på sin nuvarande plats som ligger centralt för hela Åland, nära avstånd till Mariehamn där en del av undervisningen är sammankopplad med yrkesskolan, dessutom finns en del timlärare också i staden som har relativt nära till skolan, samt elevernas närhet till förströelse på sin fritid vilket också bidrar till den elevanslutning som föreligger i dagens läge och bör denna anslutning icke försämrans genom att flytta skolan ut i periferin.

Att förlägga andra delar av skolenheter ut till Germundö måste anses orealistiskt emedan landskapet äger tillräckliga jordområden på betydligt närmare håll.

Vidare borde de demonstrationsgrenar som anlägges mjölkboskap, biffdjur, m. m. anpassas efter Åländska förhållanden så att eleverna får realistiska erfarenheter och undervisning som passar deras möjligheter och arealer. På så vis minskar också arealbehovet för skolan.

  
Alfred Sjöblom